Chapter 10 - Stylish Change

ゴゥッ
WHA WHA WHA
WHAT DA HELL' RE YA DOIN' P!!
バッ
WH-WHAT'S GOING ON HERE?!
GOOD, YOU'RE HERE! DON'T ASK QUESTIONS, JUST HELP ME PUT OUT THIS FIRE!!
WAAAH, FORGIVE ME, SHUUJI~
ぼん
ぼん

Ooh~ Nice job
I knew it... It's just...as Father said
The Wolf of the Fire Style only freaks out...at just a tiny flame.
You should learn...a thing or two from me cleaning up your mess with my Water Arts...he said
You're...useless
Don't you dare bad mouth my Fire Style!!
What'd ju sayp!

Hardly deserve... Shuuji-san's ...attention!
Crude, artful women of your caliber

WHAT DA HELL'S WRONG WITH THAT WATER GIRL---?!
ALL SHE DOES IS MAKE FUN OF MY FIRE STYLE
AND FLIRT CONSTANTLY WITH SHUUJI!
ゴロ
JEEZ, I'M JUST SO SICK OF HER---!!
NOW, NOW, JUST CALM DOWN, KAEN.
ゴロ

SAY, I'VE BEEN CURIOUS ABOUT SOMETHING FOR A WHILE NOW-

ALL YOU HAVE TO DO IS STAY POSITIVE AND YOU CAN'T LOSE, KAEN-SAN!
プー
KANA-SAMA,
PLEASE DON'T SAY THINGS THAT WILL PLANT THE WRONG IDEA IN HER HEAD

You two always seem to be wearing the same clothes all the time
Do you not have any other clothes to wear?
Nah, I like wearing this outfit!
Uh... no
I admit, all I have are spare uniforms
Oh please don't waste your money on me!!
Fashion's the last thing I need, so no thanks!!
Go buy some! I'll give you the money.

ガッ
ゴゴゴゴ
LISTEN TO ME GIRLS
YOU DON'T HAVE AN OUNCE OF STYLE IN YOUR BODIES, AND YET YOU WANT TO BE SHUUJI'S BRIDE?
ピキ
WHAT KIND OF FOOL DO YOU TAKE MY SON FOR, HMM?
W-WE'RE SORRY...
UM...THE BRIDE BIT IS...I'M NOT...UH...
ガタ
ガタ
OKAY THEN! KANA, WATCH THE HOUSE WHILE WE'RE GONE.
HUH? ARE YOU GOING SOMEWHERE?

Isn't it obvious?
I'm taking these two shopping for clothes

The impression a woman makes can change entirely based on the clothes she wears~
Alright~ First we're gonna pick out some casual wear~
So get out there and find an outfit that you think suits you~
B-but I can't possibly decide what I like so suddenly!
C'mon I don't need any more clothes or whatever, okay?!

A first-class Fire Style user like me has plenty of confidence already!!
ばん
Fashion is a tool made by people who need to compensate for their own lack of confidence!
Look at you wearing those rags
イラッ
No more excuses from you!!
くわっ
ぽよよん
ぽよよん

Now relax and let me take off those panties too! C'mon!
W-wait a second, mama-san!!
Okay. Now come with me to the fitting room~
Noooo~ I don't wanna dress up~~~!!
Clearly you're going to be a pain about so I'll keep an eye on you
Botan. If you can't decide on anything yourself, I'll choose for you~
Eeeek
Uh...y-yes, ma'am!!!
Okay then. Let's try this one first
Gaaah ~~...
Jeez, what is it about my clothes that you don't like?
Jeez...what is it about my clothes that you don't like?
.....

I MEAN
WHY PICK OUT SUCH A PRETTY OUTFIT...
AND CUTE UNDERWEAR LIKE THIS?
IT'S JUST WASTED ON ME IF I WEAR IT.
YOU WON'T KNOW THAT UNLESS YOU TRY THEM ON, WILL YOU?
NO POINT IN THAT!!
THAT STUFF'D NEVER LOOK GOOD ON ME ANYWAY!!
I REALLY JUST SHOULDN'T BOTHER...
WEARING STUFF...
LIKE THIS...
AND I'M SAYING YOU'RE WRONG!

Besides, did you know?
Before you preemptively decide that,
Why not challenge yourself and try it on?
When a boy sees a girl trying her best to look cute and failing,
ぴし
That's when she becomes the #1 cutest girl in the world to him~
Mother !!
So why not give it a go just for today?
Rrr rgh ~

I'VE FINISHED DECIDING ON AN OUTFIT!!
WHAT DO YOU THINK OF THIS?!
ズバーン!
YEESH, THAT'S HIDEOUS
BOTAN-CHAN, DID YOU SERIOUSLY PICK THAT OUT?
FWA AAA AH!!

OOOKAY, ON TO THE HAIR—

I DON'T WANNA CUT OFF MY HAAAAAIR ~~!!!
イラァ
アラ
イラ
NAA AAA ~!!

EVEN IF THAT'S TRUE, I STILL DON'T WANNAAAA !!
バタ
バタ
ALL THEY'RE DOING IS TRIMMING A BIT OFF THE ENDS, THAT'S ALL!
NOBODY SAID THEY WOULD, KAEN!

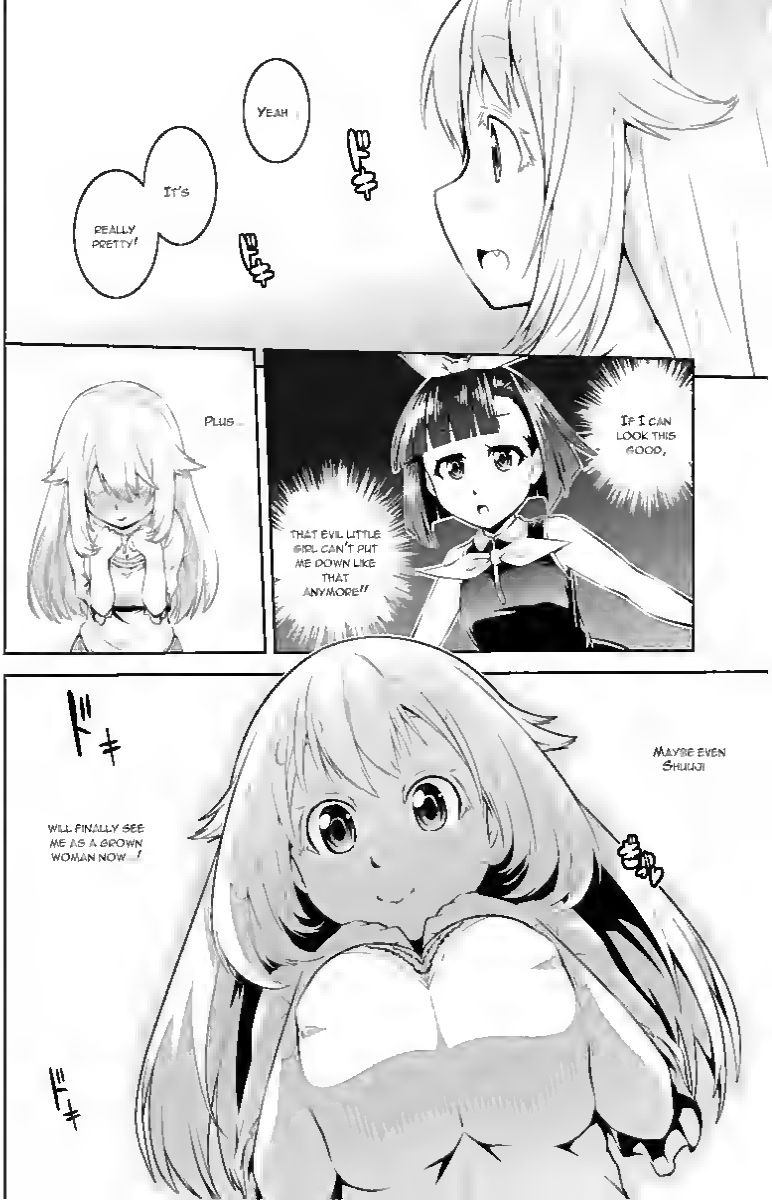
KAAA AEE EEEN NNN...
ビクッ

Ho ho ho
イラ
イラ
イラ
HOW MANY TIMES DO I HAVE TO TELL HER TO BEHAVE BEFORE SHE GETS IT?
GOODNESS WHAT A LIVELY GIRL

MMMMM MPH!!!
LET'S MAKE YOU A LITTLE MORE MATURE
ぷに
ギチッ
ARE YOU SURE ABOUT THIS?
ムー
ムー
NO WORRIES JUST GET IT DONE AS QUICK AS YOU CAN.
WE STILL HAVE THE MAKEUP TO TAKE CARE OF. AND THEN HER CLOTHES
MMM~ WELL, OKAY I GUESS THIS'LL HAVE TO WORK
I'm next...
ドキ
ドキ

キュッ
And now the final touch!
All right, we're done, Kaen-chan~
Thanks for being patient sweetie
Wha ?

I-IS THIS REALLY ME...?
スッ
IT'S EASY WHEN THE CANVAS ALREADY LOOKS PRETTY
YOU'RE BEAUTIFUL KAEN!
WHADDYA THINK, KAEN-CHAN?
HOW DOES IT FEEL?


YEAH!
IT'S REALLY PRETTY!
PLUS...
IF I CAN LOOK THIS GOOD,
THAT EVIL LITTLE GIRL CAN'T PUT ME DOWN LIKE THAT ANYMORE!!
MAYBE EVEN SHUUJI
WILL FINALLY SEE ME AS A GROWN WOMAN NOW...!

ガーン
No waaay!!!
Sorry, but it's already time for us to close...
ゆ
Uh...well, about that...
So, um! I'm next, right? Is it my turn?!
ゆく
First you disappear on me,
and right when I realize it, you call for me to come pick you up
Well?
Yeah, well sorry Shuuji.

WAIT-- HIGURUMA-?!
WHA?!
YOU AND KAEN-CHAN CAN MAKE YOUR WAY HOME ON FOOT
TAXY
WELP, ROTAN AND I ARE GONNA HEAD HOME FIRST
WAIT, WHAT?
HEY, HOLD ON A SECOND!!
TOODLES~ TAKE YOUR TIME, KIDS~
LEAVING HIM WITH KAEN ISN'T FAIR!!
WHATEVER LET'S JUST GET GOING, SHALL WE?
O-OKAY!
JEEZ, WHAT'S GOING ON IN THAT WOMAN'S HEAD?

I'M WALKING ALONE WITH SHIIJI IN MY NEW CLOTHES !!
MY NEW OUTFIT...
CRUDE, PITIFUL WOMEN OF YOUR CALIBER HARDLY.. DESERVE SHIIJI-SAN'S ATTENTION!
U-UM SH-SHIIJI ?
?

Um I well...
There's something wrong...
With my outfit...
Isn't there?
No no no, there's nothing wrong with it at all!!
In fact I actually think that look's totally great on you like more charming, you know...
Haha, you got me
You're just so different tonight. Now I'm self-conscious

Yay!!
I was so scared about what he'd think at first,
Hee hee~ ♥
H-hiru ruma?!
But now I'm glad I dressed up
Let's go, Shuuji ♥

Perfect timing! Now we can kill him AND get our shopping done in one trip!!
That sleazy bastard, flirting with yet another girl
Hmm?
Isn't that Shuuji Mikado?
Let's go get 'im!
Wheee~!
What?!
Ichiko, hold on a second!!
!!
!!
Mikado Shuuji, time to meet your maker!!

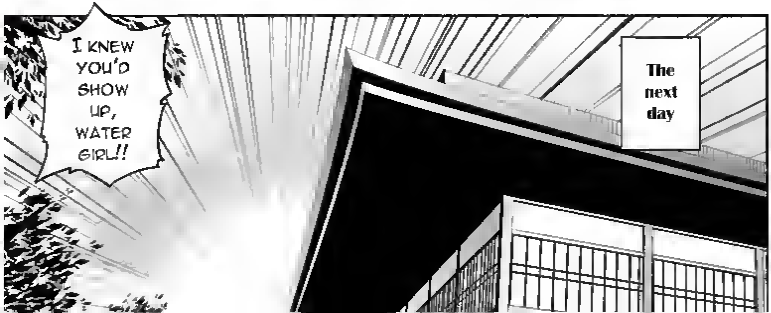
STAND BACK, SHUUJI !!!
ピン
ボボボボボボボボボボ
ボボボボボボボボボボ

DAMN IT, YOU WERE THE FIRE STYLE GIRL IN DISGUISE?!
DON'T JUST DASH IN WITHOUT THINKING, YOU IDIOT!!
THANKS FOR SAVING ME! HIGURUMA
I KNEW IT...
WE WENT THROUGH SO MUCH TO MAKE ME LOOK CUTE
AND I EVEN GOT YOU TO PRAISE ME FOR ME...
IT FIGURES
THAT IT'D ALL LITERALLY GO UP IN FLAMES
heh heh heh

I don't have to bother getting all fancy just to look good! I'm cute enough for myself without all that!!
Yeah forget about it
Hachiuma
But who cares? I don't look good dressed like that anyway!!
I don't think that's the case though
Am I even worth your time when I look like this?
Getting all dolled up was pointless
Hehheh... now about that~
That's not what I'm getting at.
I don't even know what to say in response if you tell me that Shuuji...

It's not that you shouldn't bother dressing up just because your fire style ends up burning your hair and clothes.
Rather, why not keep your jutsu from burning them at all?
If you improved at using your fire style in the first place, wouldn't that solve the whole problem?
You are trying to become a top-tier fire style user, aren't you?
You can kill two birds with one stone
Become the best and you get to keep your nice clothes
Whoa!!
I actually kinda find your slightly-burnt look charming to be honest.
アハハハ

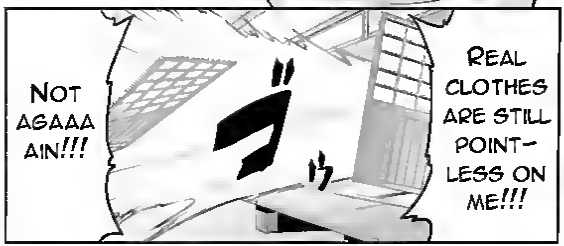
You're a genius, Shuuji~~~ ♥
You're right!! I'm gonna become the best Fire Style user in Japan!!
アハハハ
And then I'm gonna become your wife, Shuuji!!
H-hold on, Hisuruma!


The next day
I knew you'd show up, water girl!!

You're not worth his time!!
You still don't get it!!
I gotta stay calm. !!
Get lost... now
Swah... that's cold!
Make sure the fire doesn't go anywhere else
Calm down...
Focus on one spot...
!!!
... Now burn!!

ボロボロ…
ハラリ
ビッ
ビッ
ビッ
PUNY FLAMES LIKE THAT WILL NEVER REACH… ME.
TOO… BAD
!?
AHA! SERVES YA RIGHT--♪
NOO!!!
I-I SEE GOOD FOR YOU…
AW SHUIJI, WHAT'RE YOU BLUSHING FOR?
テレ
LOOK SHUIJI!! I BURNED OFF ALL HER CLOTHES AND NOW YOU CAN SEE EVERYTHING!!
AND I HAVE YOUR ADVICE TO THANK FOR IT--!!
UH, HISUIUMA
I DON'T KNOW HOW I SHOULD SAY THIS

HUH?
SHE SOAKED YOU AND NOW I CAN SEE EVERYTHING ON YOU TOO.


NOT AGAAAAIN!!!
REAL CLOTHES ARE STILL POINTLESS ON ME!!!

NO...OH NO... I KNEW IT...

FWAAAAAAH!!!
ガーン
BOTAN-CHAN, YOUR FASHION SENSE IS DOWNRIGHT DEADLY
AND, UH AREN'T THESE USED FOR...?
UH, BOTAN-SAN, DID YOU BUY THESE USED STORED PANTIES?

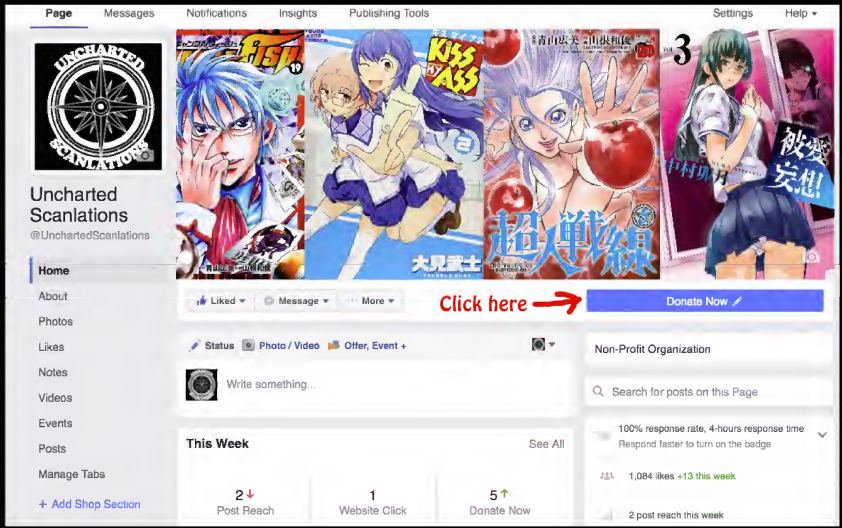
Translator. Demo (From Renzokusei Scans)
Cleaner/Typesetter: GundamY
Raw Provider/Redrawer. DVA

WE NEED MORE REDRAWERS AND SCANLATORS!!!

Ladies and gentlemen, I would like thank Demo from Renzokusei Scans (the previous scanlation group that worked on this series) for collaborating with me for Chapter 10. He and I will finish off the rest of the chapters since Derek (guy in charge of Renzokusei Scans) is not available for Ninkoi.

Oh, and be sure to expect the next Bonus Chapter soon... Because that's why I slapped the "COMPLETE" button on Volume 2!

ATTENTION TO ALL READERS



Since Patreon hasn't been working out well for me, I decide that it's time that I switch to Paypal donations to support the scanlation series. It's great to have free content to read online, but unfortunately, most of what I do cost money. Sometimes, not even my job can cover the expenses in finding new chapters to scan and edit.

dethduck
Oct 01 2016 03:08 PM

No mattar who you are...

No mattar where you come from...

Sooner or later...

You *WILL* be sitting on hia face!

Accept it.

You, Rocsas, Phaaze and 13 others like this

Ryan Pagan • 13 days ago
Translator: He is literally drowning in pu***.

I laughed too hard at that comment.
15 ^ v • Reply • Share ›

forecast
[illegible]6 06:50 AM

sending a sheltered girl to a harem protagonist.
it's like leaving your pizza unattended in a college dorm. You won't see them again

Rocsas, Phaaze, warmuffin and 5 others like this

Wanyanfei1993 ↛ Ryan Pagan • 13 days ago
He just happen to have a golden shower like other MC of romance + comedy + ecchi series... nothing weird about that
1 ^ v • Reply • Share ›

BEST COMMENTS FROM THE PREVIOUS CHAPTER

Welcome to Dota 2...You Suck ↛ Wanyanfei1993 • 12 days ago
wait — woah woah woah, there. what have you been reading boy, if you've seen golden showers in romance+comedy+ecchi series? i have read plenty of those, and ive seen some close calls, but never it actually heppening —
^ v • Reply • Share ›

PapaJTrooper ↛ Welcome to Dota 2...You Suck • 12 days ago
Golden shower in Prison School was the best
1 ^ v • Reply • Share ›